The Devoted to Jabr al-ʿUlā Are a Noble Company .Those devoted to Jabr al-ʿUlā are a noble company .They bear nothing but the praiseworthy of traits

.Jabr al-Faḍl, Brother of Leadership, Known as al-ʿUlāIn the genealogical columns of the noble Jaʿaliyyūn al-ʿAbbāsids

A Study on the Genealogical Columns of the Jaʿaliyyūn al-ʿAbbāsids

الحَادِبُونَ عَلَى جَبْر العُلا نَفُرُ .....

لا يَحْمِلونَ سِوَى المَحْمُودِ مِن شِيَم

جبر الفضل اخو الزعامة ، ومن تلقب بـ العُلا

في أعمدة الأشراف الجعليين العباسيين

«دراسة في أعمدة نسب الأشراف الجعليين العباسيين»

By

Dr. Ibrāhīm ibn Ḥasan al-Ṭawīl Āl Ibrāhīm al-Jabr al-ʿAbbāsī

- **Researcher at the Arab Authority for Writing the History of Genealogies**
- **Member of the Arab Authority for Writing the History of Genealogies in the Union of Arab Historians, Baghdad**
- **Secretary-General of the Jaʿaliyyūn al-Faḍliyyūn al-ʿAbbāsids**

9th of Muḥarram 1447 AH

بقلم الدكتور

إبراهيم بن حسن الطويل آل إبراهيم الجبر العباسي

- الباحث في الهيئة العربية لكتابة تاريخ الأنساب
- عضو الهيئة العربية لكتابة تاريخ الأنساب في اتحاد المؤرخين العرب ببغداد
- الأمين العام للسادة الأشراف الجعليين الفضليين العباسيين

التاسع من محرم لعام ١٤٤٧ هـ

Introduction

In genealogical columns, titles and epithets are attached to names, expressing elevated position, noble status, and high rank.

ترد في أعمدة النسب ألقاب ونعوت تُلحق بالأسماء ، تعبر عن علو المقام، وشرف المنزلة، ورفعة القدر.

These titles are not mere linguistic ornamentation; rather, they carry social meanings that reflect the lofty status of the lineage bearer among his people.

وهذه الألقاب ليست مجرد زخرف لغوي، بل تحمل دلالات اجتماعية تعكس المكانة السامية لصاحب النسب بين قومه.

They also contain political connotations indicating leadership, emirate, or sovereignty.

ودلالات سياسية تشير إلى الزعامة أو الإمارة أو السيادة.

Religious connotations signifying piety, knowledge, or divine selection.

ودلالات دينية تدل على الورع أو العلم أو الاصطفاء.

And historical indications referring to immortal memories.

ودلالات تاريخية تشير إلى ذكريات خالدة.

This study follows a descriptive-analytical method, based on credible historical sources, authenticated manuscripts, and official genealogical trees.

اتبع هذا البحث المنهج الوصفي التحليلي، مستندًا إلى المصادر التاريخية المعتبرة، والمخطوطات المصادق عليها، والمشجرات الرسمية.

It also depends on linguistic and semantic inference of the titles and epithets found in the genealogical columns.

كما اعتمد على الاستقراء اللغوي والدلالي للألقاب والنعوت الواردة في أعمدة النسب.

Its aim is to analyze the titles associated with the Jaʿali ʿAbbāsid Hāshimite genealogical line, examine their linguistic, social, and religious meanings, and demonstrate their role in preserving identity and dignity, connecting them with Islamic values.

واهدف فيه إلى تحليل الألقاب المرتبطة بأعمدة النسب الجعلي العباسي، الهاشمي واستقصاء دلالاتها اللغوية والاجتماعية والدينية، وبيان أثرها في حفظ الهوية والكرامة، مع ربطها بالقيم الإسلامية.

The Meaning of al-ʿUlā

Al-ʿUlā (العُـلا) (with ʿayn pronounced with ḍamma): The word originates from al-ʿulūw (العـلو), meaning elevation and highness.

العُلا (بضم العين): أصل الكلمة: من "العلو"، أي السمو والارتفاع.

It signifies loftiness, high status, and honor. It is used as a title or appended to a name to denote the elevated rank or noble status of a person among his people.

يُـراد بـه الـرفـعة، والـمقام الـعالي، والشرف ، يُـطلق على الـشخص أو يُضاف لاسمه للدلالة على علو منزلته أو رفعة قدره بين قومه.

In Lisān al-ʿArab (لسان العرب) and Tāj al-ʿArūs (تاج العروس), it is stated:

العُلا: المقام الرفيع

al-ʿUlā: the lofty position

The Use of Titles in Qurayshite and Hāshimite Lineages

The Qurayshite and Hāshimite lineages became famous for using titles and epithets that signified nobility, honor, and lofty rank.

اشتهرت الأنساب القرشية والهاشمية في مختلف فروعها، باستخدام ألقاب ونعوت تدل على الشرف والرفعة والمقام السامي.

Examples of such titles include:

(Dhu al-Faḍl — The One of Merit) ذو الفضل

(Dhu al-Ḥasab — The One of Noble Lineage) ذو الحسب

(Dhu al-Nūr — The One of Light) ذو النور

(al-Amīr — The Prince) الأمير

(al-Sulṭān — The Sultan) السلطان

al-Ḥasīb al-Nasīb — The One of Pure) الحسيب النسيب
(and Noble Descent

(Dhu al-Majd — The One of Glory) ذو المجد

Dhu al-Nasab al-Sharīf — The One of) ذو النسب الشريف
(Noble Lineage

(Dhu al-Qadr — The One of High Status) ذو القدر

Among general Qurayshite lineage titles we find:

ʿAmr al-ʿUlā — ʿAmr of Glory, referring to) عمرو العلا (Hāshim ibn ʿAbd Manāf

(Dhu al-Riyāsa — The One of Leadership) ذو الرياسة

(Dhu al-Maʾāthir — The One of Noble Deeds) ذو المآثر

Sayyid al-Biṭāḥ — Master of the Valleys; a) سيد البطاح (title for ʿAbd al-Muṭṭalib

The Continuation of Titles Among the Jaʿaliyyūn ʿAbbāsids

Since the establishment of the Jaʿaliyyūn ʿAbbāsid emirate, and after their princes migrated to Egypt and Sudan following the fall of the ʿAbbāsid Caliphate in Baghdad at the hands of the Tatars in 656 AH (1258 CE), their descendants assumed leadership in their emirates and kingdoms. They adopted various titles and were described in poetry and praise, following the tradition of their ʿAbbāsid forefathers.

وهذا ومنذ نشأت إمارة الجعليين العباسيين وبعد رحيل أمرائها إلى مصر والسودان بعد سقوط الخلافة العباسية في بغداد على يد التتار في ٦٥٦ هـ وتولى زعامة أبنائها زمام السلطة في إماراتهم وممالكهم فتلقبوا بمختلف الألقاب ونُعتوا بمختلف الأوصاف في شعرهم ومدائحهم أسوة بمن كان قبلهم من العباسيين.

Example from the Dīwān of Ibn al-Muʿtazz

(ابن المعتز) (d. 296 AH)

وارثُ العُلا والمجدِ والسؤددِ

Heir to glory, honor, and leadership

وسليلُ قومٍ بالعلى متفردِ

Descendant of a people unmatched in nobility

جدُّ الخلافةِ والمكارمِ والندى

Ancestor of the caliphate, generosity, and bounty

والناسُ بين محسّدٍ ومجرّدِ

With people torn between envy and destitution

ملكٌ إذا ما جئته مسترفقًا

A king who, when you seek his aid

أغناك عن زادٍ وعن متزودِ

Enriches you beyond provision or supply

متواضعٌ للناس في عز العلا

Humble to people in the height of his glory

لم ينفرد عنهم بغير تجلدِ
He distinguished himself only with fortitude

First: Jabr al-ʿUlā

He is al-Amīr Jabr ibn al-Malik ʿIrman ibn al-Malik Ḍuʾāb (الأمير جبر بـن الـملك عـرمـان بـن الـملك ضُـواب), the common ancestor of Āl Jabr al-ʿArāmina al-Jabrāb al-ʿArāmina al-Jaʿaliyyīn al-Faḍliyyīn al-ʿAbbāsiyyīn (آل جبر العرامنة الجبراب العرامنة الجعليين الفضليين العباسيين).

He fathered four sons: Idrīs (إدريـس), Ḥāmid (حـامـد), Ḥammād (حماد), and Muḥammad (محمد).

His descendants still carry the title of their ancestor, al-ʿUlā, to this day.

In praise, their poet Bashīr Bakrī al-Jabrābī al-ʿArmanī (بشير بكري الجبرابي العرماني) said:

يا زينة النيل يا جابراب يا عشمي
O adornment of the Nile, O Jabrāb, O my hope
يا منبع الخير والأخلاق والقيم
O source of goodness, morals, and values

ذكراك حرّكت الوجدان في مرح
Your memory stirred the soul in joy
يا مصدر الشعر يا قيثارة النغم
O source of poetry, O harp of melody
كالعقد زين صدر النيل فانطلقت
Like a necklace adorning the Nile’s breast, you arose
زغرودة الحسن بالأفعال والكلم
A cheer of beauty through deeds and words
أم القرى خضرة الشطين يا وطنا
Mother of villages, green with its shores, O homeland
به نفاخِر ذكرانا على القمم
There we boast of our memories upon the peaks
رأيتها وكأن النيل صيرها
I saw it as if the Nile had formed it
ما بين أترابها كالنور في الظلم
Among its peers, like light in the darkness
شبابها كأسود في الوغى لهم
Its youth like lions in battle
في شان عزتها سيف من الحمم
In the cause of its pride, a sword of flames
لكنهم في قرى الأضياف يسبقهم
But in the villages of hospitality, they are first
جود وشكر وأصناف من النعم
In generosity, gratitude, and kinds of blessings

لو زرتهم لوجدت الخير أصلهم
If you visited them, you would find goodness their root
فالخير فيهم وفي الأجداد من قدم
For goodness is in them and in their ancestors of old
الحَادِبُونَ عَلَى جَبْر العُلا نَفَرُ
Those devoted to Jabr al-ʿUlā are a noble company
لا يَحْمِلونَ سِوَى المَحْمُودِ مِن شِيَمِ
They bear nothing but the praiseworthy of traits

Jabr al-ʿUlā and His Rule

Jabr al-ʿUlā ibn al-Malik ʿIrman (جبر العُلا بن الملك عرمان) inherited kingship by covenant from his father al-Malik Ḍuʾāb (الملك ضُواب), with his royal seat in Shandī (شندي).

He was known for his kindness, courage, generosity, uprightness in religion, and justice in ruling his subjects.

He established mosques, upheld the religious rites, wielded great power and influence, and moved his kingship to Shandī where he built a grand mosque.

al-Malik ʿIrman is the common ancestor of the al-Ashrāf al-ʿArāmina al-Jaʿaliyyīn, from whose progeny came the kings of the Jaʿaliyyūn Kingdom, which lasted for about 235 years. Seventeen princes, kings, and ʿAbbāsid sultans succeeded in ruling it until their reign ended at the hands of the armies of Muḥammad ʿAlī Pasha in 1823 CE.

He was buried in the Cemetery of Kings (مقبرة الـــملوك), having ruled for fifteen years.

al-Malik Ḍuʾāb fathered ʿIrman and ʿAbd Allāh Abū Khamsīn. In his old age, as he could no longer manage the kingdom, he entrusted the kingship to his son ʿIrman and continued to rule for nine years. He was buried in a cemetery between Jirjis (جـرجـس) and Abū Sufār (أبو سفار).

Titles of Jabr al-ʿUlā in Poetry

Other titles of Jabr ibn ʿIrman (جبر بـــن عـــرمـــان) have reached us through poetry. For example, Shaykh Maḥmūd ibn Muḥammad Jabbāra al-Khabīr (الشـــيخ محـــمود بـــن محـــمد جـــبارة الخبير) (1241 AH - 1336 AH) described him as Jabr al-Faḍl, Brother of Leadership (جبر الـفضل أخـو الـزعـامـة) in his introduction preserved by his family, where he recorded and documented the lineage of al-Amīr ʿAbd al-Raḥmān al-Nujūmī (الأمـير عـبدالـرحـمن الـنجومي), one of the leaders of the Mahdist movement.

There he mentioned all the sons of his grandfather al-Malik ʿIrman ibn al-Malik Ḍuʾāb al-ʿAbbāsī (الـملك عـرمان بـن الـملك ضُـواب الـعباسي), describing and titling each of them:

الملك الشهير ذو السلطان
The famous king of sovereignty
الفيصل القسط الفتى الرباني
The just arbiter, the godly young man
عدلان ذو المجد العلي المرتبا
ʿAdlān of sublime, exalted glory

نجل حماة الدين عالي المسربا
Son of the defenders of religion, lofty in lineage
الأريحي الجهبذ المنير
The generous, eminent, luminous one
المصقع الحر الوفي الأمير
The eloquent, noble, loyal prince
لذا بنوه قدموا بين الملا
Thus his sons advanced among the people
بالبأس والحزم رقوا مجد العُلا
With courage and resolve they ascended the glory of al-ʿUlā
أهل النباء الأمجدون في الورى
The noblest of people among humankind
ظهورهم رقى كما البدر سرى
Their rise was like the full moon ascending
نجل السرى القطب على المرتقا
Son of the lofty, the axis upon the heights
عرمان ذي العز الحسيب المنتقى
ʿIrman of might, the chosen noble one
أصل الكرام الراسخين الأتقيا
Root of the noble, firm and devout
العلم الفرد سليل الأوليا
The unique luminary, descendant of the saints

فهو أبو الأكابر الفخام
He is the father of the grand nobles
فذكرهم سام لدى الأنام
Their remembrance is exalted among mankind
قد أنتج الأحرار أهل المنقبا
He produced the free, the men of noble deeds
القانتين الساجدين النُقبا
The devout, the prostrate, the chiefs
أهل السجايا في الملا منيفا
People of virtues, lofty among the masses
ظهيرة لا تقتضي تعريفا
A shining sun needing no introduction
فهم بدور في سماء العالم
They are moons in the sky of the world
وما لهم في الفضل من مزاحم
And they have no rivals in merit
فخذ بيان نسل عرمان الأبر
Take the account of the progeny of pious ʿIrman
فحالهم تغنيك عن نقل الأثر
Their state suffices you from needing reports
فالأول الظافر بالنجاح
The first, triumphant in success

مكابر سما ذرى الفلاح
Mukābir who rose to the heights of prosperity
وشهمهم زيد المعالي المشتهر
And their noble Zayd of virtues, well known
بالحلم والفضل أتى نقل الخبر
Renowned for patience and virtue, as the reports came
وصنوه أبو المعالي السامي
And his brother Abū al-Maʿālī the lofty
مسلم ذو المجد والأنعام
Muslim of glory and generosity
والفيصل التقي شاع الدين
The just, pious Shāʿ al-Dīn
شقيقه عبد العلي الأمين
His brother ʿAbd al-ʿAlī the trustworthy
ثم سعيدهم و نصر الله
Then their Saʿīd and Naṣr Allāh
و جبل العز الشديد الجاه
And Jabal al-ʿIzz, mighty in status
ثم تمير صاحب الشهامة
Then Tamīr, the possessor of nobility
و جبر الفضل أخو الزعامة
And Jabr al-Faḍl, brother of leadership

فهؤلاء أنجم العباسي
These are the stars of the ʿAbbāsid
عرمان ذي الفضل الولي الأساسي
ʿIrman of merit, the fundamental saint

Second: Ṣubḥ al-ʿUlā

He is Ṣubḥ Abū Marḫa ibn Mismar ibn Sarār al-Jaʿalī al-ʿAbbāsī

(صبح أبو مرخة بن مسمار بن سرار الجعلي العباسي).

The title Ṣubḥ al-ʿUlā (صبح العلا) is mentioned in the manuscript of al-Faqīh Muḥammad ibn al-Nūr al-Jabrābī (الفقيه محمد بن النور الجبرابي), which was one of the sources relied upon by al-Khabīr in his manuscript Jāmiʿ Nasab al-Jaʿaliyyīn (جامع نسب الجعليين) and has been a reference for most genealogists of this noble branch.

It states:

وأما صبح العلا ، أولاده ثلاثة: حمد الأكرت، وحميد النوام، وحميدان...

As for Ṣubḥ al-ʿUlā, his sons are three: Ḥamad al-Akrat…, Ḥumayd al-Nawwām, and Ḥumaydān

Ṣubḥ al-ʿUlā was a pious prince who was famous for worshipping under the marḫ tree (شجر المرخ).

It is said he would tie himself to the marḫ tree during his prayers and devotions so that sleep would not overcome him.

He took over rulership after his father's death. He was strong-willed and resolute in governance. He ruled over both the east and west banks of the White Nile (النيل الأبيض, al-Nīl al-Abyad).

He fathered:

- al-Imām al-Malik Ḥumaydān (الإمام الملك حميدان)
- al-Amīr Ḥamad al-Akrat (الأمير حمد الأكرت)
- al-Amīr Ḥumayd al-Nawwām (الأمير حميد النوام)

He died in 873 AH and was buried in the Cemetery of Kings (مقبرة الملوك). His reign lasted for eighteen years.

Third: Masrūq al-ʿUlā

He succeeded to rulership after the death of his father al-Imām al-Amīr Aḥmad al-Ḥijāzī al-Yamānī ibn Ibrāhīm Jaʿal al-Hāshimī

(الإمام الأمير أحمد الحجازي اليماني بن إبراهيم جعل الهاشمي).

The tribes accepted his rule and competed in obeying him. He was a just ruler, upright in his religion. He continued to rule for twelve years until he died in 715 AH and was buried in the Cemetery of Kings with his fathers and ancestors.

In the al-Dībāja al-Nujūmiyya (الـديـباجـة الـنجومـية) of Maḥmūd ibn Muḥammad Jabbāra al-Khabīr (محمود بن محمد جبارة الخبير) (1241 AH - 1336 AH), it is written:

لكن عبد الله اسمًا وضعا
But ʿAbd Allāh was the name given
ولقبًا حرقان ذكرًا تبعا
And the title Ḥarqān came as a remembered epithet
نجل الإمام الحر مسروق العلا
Son of the free Imām, Masrūq al-ʿUlā

الباسل البدر المضيء في الملا
The valiant, the shining full moon among the people
نجل الإمام أحمد اليماني
Son of the Imām Aḥmad al-Yamānī
من جهة الأم الفتى العدناني
From his mother’s side, the ʿAdnānī youth

Fourth: Saʿd al-ʿUlā

He is al-Amīr Saʿd al-Anṣārī (الأمير ســـعد الأنـــصاري), so named after his mother’s origin.

He is the son of al-Amīr al-Faḍl al-Aṣghar Amīr Makkah (الأمير الفضل الأصغر أمير مكة),

son of al-Amīr Abū al-Faḍl al-ʿAbbās al-Ṣaghīر (الأمير أبي الفضل العباس الصغير), uncle of the early caliphs,

son of Muḥammad al-Kāmil (محمد الكامل), the founder of the ʿAbbāsid daʿwah,

son of ʿAlī al-Sajjād al-Qānit Dhu al-Thafnāt (علي السجاد القانت ذو الثفنات), ancestor of the caliphs,

son of ʿAbd Allāh ibn al-ʿAbbās (عـبد الله بـن الـعباس رضي الله عنهما).

This is the agreed upon lineage by the scholars of genealogy: that the progeny of ʿAbd Allāh ibn al-ʿAbbās is through his son ʿAlī al-Sajjād alone.

This description of Saʿd al-ʿUlā appears in the Manẓūmat al-Akyās al-Muntāmīn li-Dhurā al-ʿAbbās (مـنظومـة الأكـياس المنتَمِين لـذرَى الـعباس) by ʿAbd Allāh ibn Muḥammad al-Khabī(عبد الله بن محمد الخبير) ر:

نجل الكمال الأوحد المفضل
Son of the unique, preferred perfection
سعد العلا المتوج المبجل
Saʿd al-ʿUlā, the crowned, the honored
نجل الشراة الكاملين الزهر
Son of the complete, radiant noble ones
الفضل أصله به فافتخر
Of al-Faḍl is his root — take pride in that
فكل عز في الأنام مكتتب
Every honor among mankind is inscribed
وأصله للفضل جوهر العرب
And his root in al-Faḍl is the jewel of the Arabs

Fifth: ʿAmr al-ʿUlā

Among the lines that praised Hāshim ibn ʿAbd Manāf (هاشم بن عبد مناف), known as ʿAmr al-ʿUlā (عمرو العلا), in reference to his noble deeds during the journeys of winter and summer, as recorded in Sīrah Ibn Hishām:

يا أيها الرجل المحول رحله
O man who has moved his abode
هلا نزلت بآل عبد مناف
Why have you not descended to the family of ʿAbd Manāf?
الآخذون العهد من آفاقها
Those who take covenants from all horizons
والراحلون لرحلة الإيلاف
And those who depart for the caravan of alliance
والرائشون وليس يوجد رائش
The providers when no provider is found
والقائلون هلم للأضياف
Those who say: Come, O guests
والخالطون غنيهم بفقيرهم
Those who mix their rich with their poor
حتى يكون فقيرهم كالكافي
So that their poor become as the self-sufficient

عمرو العلا هشم الثريد لقومه

ʿAmr al-ʿUlā broke the bread into broth for his people

سفر الشتاء ورحلة الإيلاف

The journey of winter and the caravan of alliance

His Lineage

ʿAmr (Hāshim) ibn ʿAbd Manāf ibn Quṣayy ibn Kilāb ibn Murrah ibn Kaʿb ibn Luʾayy ibn Ghālib ibn Fihr ibn Mālik ibn al-Naḍr ibn Kinānah ibn Khuzaymah ibn Mudrikah ibn Ilyās ibn Muḍar ibn Nizār ibn Maʿd ibn ʿAdnān

(هاشم (عمرو العلا) بن عبد مناف بن قصي بن كلاب بن مرة بن كعب بن لؤي بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر بن كنانة بن خزيمة بن مدركة بن إلياس بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان)

Titles and epithets include:

هاشم (Hāshim), عمرو (ʿAmr), عمرو العلا (ʿAmr al-ʿUlā), أبو نضلة (Abū Naḍlah), أبو يزيد (Abū Yazīd), أبو أسد (Abū Asad), القمر (the Moon), زاد الركب (the Provider of Caravan), أول من سن رحلة الشتاء والصيف (First to establish the journeys of winter and summer), أول من أطعم الثريد بمكة (First to serve broth in Mecca).

Hāshim (هاشم)

Known as: ʿAmr (عـمرو), ʿAmr al-ʿUlā (عـمرو الـعلا), Abū Naḍlah (أبو نضلة), Abū Yazīd (أبو يزيد), Abū Asad (أبو أسد)

Epithets: al-Qamar (القمر — The Moon), Zād al-Rakb

(زاد الركب — The Provider of the Caravan),

First to establish Riḥlat al-Shitāʾ wa-l-Ṣayf (أول مـن سـن رحـلة الشـتاء والـصيف — The journey of winter and summer),

First to serve tharīd in Mecca (أول من أطعم الثريد بمكة — The first to feed broth in Mecca)

son of

ʿAbd Manāf (عبد مناف)

Title: al-Mughīrah (المغيرة — The Eminent One)

son of

Quṣayy (قصي)

Known as: Zayd (زيد), Abū al-Mughīrah (أبو المغيرة)

Epithets: Mujammaʿ (مجـمع — The Unifier), Quraysh al-Aṣghar (قريش الأصغر — The Lesser Quraysh)

son of

Kilāb (كلاب)

Known as: Abū Zuhrah (أبو زهرة)

Epithets: al-Ḥakīm (الحكيم — The Wise), al-Muhadhdhab (المهذب — The Refined)

son of

Murrah (مرة)

Known as: Abū Yaqaẓah (أبو يقظة — The Father of the Vigilant)

son of

Kaʿb (كعب)

Known as: Abū Hāṣiṣ (أبو هاصص)

son of

Luʾayy (لؤي)

Known as: Abū Kaʿb (أبو كعب)

son of

Ghālib (غالب)

Known as: Abū Taym (أبو تيم)

son of

Fihr (فهر)

Known as: Abū Ghālib (أبو غالب)

Epithet: Quraysh al-Awsaṭ (قريش الأوسط — The Middle Quraysh)

son of

Mālik (مالك)

Known as: Abū al-Ḥārith (أبو الحارث)

son of

al-Naḍr (النضر)

Known as: Qays (قــيس), Quraysh (قــريــش), Quraysh al-Akbar (قريش الأكبر — The Greater Quraysh)

Known as: Abū Yakhluḍ (أبو يخلد)

son of

Kinānah (كنانة)

Known as: Abū al-Naḍr (أبو النضر), Abū Qays (أبو قيس)

son of

Khuzaymah (خزيمة)

Known as: Abū Asad (أبو أسد)

son of

Mudrikah (مدركة)

Known as: ʿĀmir (عـامـر), Abū Khuzaymah (أبـو خـزيـمة), Abū al-Hudhail (أبو الهذيل)

son of

Ilyās (إلياس)

son of

Muḍar (مضر)

Epithet: Muḍar al-Ḥamrāʾ (مضر الحـــمراء — Muḍar the Red)

Known as: Abū Ilyās (أبو إلياس)

son of

Nizār (نزار)

Known as: Abū Iyād (أبــو إيــاد), Abū Rabīʿah (أبــو ربــيعة), Abū Ḥaydah (أبو حيدة)

son of

Maʿd (معد)

Known as: Abū Nizār (أبو نزار), Abū Quḍāʿah (أبو قضاعة)

son of

ʿAdnān (عدنان)

Known as: Abū Maʿd (أبو معد)

Conclusion.

وهكذا، يتضح من هذا البحث أن ما ورد في أعمدة النسب الهاشمي القرشي والجعلي العباسي من ألقاب الرفعة والمجد، لم يكن زخرفًا من القول، ولا رياءً أو مدعاة للكبرياء،

Thus, it is evident from this study that the titles of nobility and glory mentioned in the genealogical columns of the Hāshimite Quraysh and Jaʿaliyyūn ʿAbbāsid lines were not mere rhetorical embellishments, nor a form of vanity or pride.

بل كان توثيقًا صادقًا لشرف الأصل، ووسمًا لمآثر رجالٍ اجتمعت فيهم السيادة والكرم، والفضل والديانة، والمروءة والشجاعة.

Rather, they served as sincere documentation of noble origins, and as a mark of the virtues of men who combined leadership, generosity, piety, nobility, and bravery.

وأن هذه الألقاب العباسية تعكس مكانة اجتماعية ودينية أكثر من كونها ترفًا لغويًا،

These ʿAbbāsid titles reflected social and religious status more than they did linguistic ornamentation.

وتكرار لقب «العلا» في أعمدة النسب يدل على بعد روحي وقيمي ودلالة واضحة وصريحة أن هذه الألقاب ارتبطت بصفات عملية (الزعامة، الشجاعة، الكرم) توارثوها جيلا بعد جيل وكابر عن كابر.

The repeated use of the title “al-ʿUlā” (The Exalted) in these genealogical columns clearly indicates a spiritual and moral depth, and is a direct and explicit sign that these titles were associated with practical qualities such as leadership, bravery, and generosity —qualities inherited generation after generation.

إنها ألقاب خلدت ذكر عظماء، ساروا في ركب المجد، وحملوا مشاعل الخير، وكانوا نجباء في السلف، وقدوة في الخلف.

They are titles that immortalized the memory of great men who walked the path of glory, carried the torch of goodness, and were noble among their predecessors and models for their successors.

وإن كان في هذه الأنساب ما يدعو للفخر المشروع، فهو فخرٌ بنعمة الله، واعتزاز بما أولى، لا فخر الغرور ولا الترفع على الخلق،

If there is any pride to be taken in these noble lineages, it is legitimate pride in the blessing of Allah and an expression of gratitude for His favor—not pride of arrogance or a means to elevate oneself above others.

بل ندرك بيقين أن هذه الأنساب تكليف قبل أن تكون تشريفًا، وأمانة تقتضي العمل، ومقامًا يوجب التواضع.

Rather, we recognize with certainty that these lineages are a responsibility before they are an honor, a trust that requires action, and a station that obliges humility.

قال تعالى: {إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِندَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ} (الحجرات: 13)

Allah Almighty says: “Indeed, the most noble of you in the sight of Allah is the most righteous of you.” (Al-Ḥujurāt 49:13)

وجاء في الحديث الصحيح: "من بطأ به عمله لم يُسرع به نسبه" (رواه مسلم)

And as stated in the authentic ḥadīth: "Whoever is slowed down by his deeds will not be hastened forward by his lineage." (Narrated by Muslim)

فالكرامة عند الله بالتقوى، والمجد الحق بما تزكيه الأعمال وتزينه الأخلاق، لا بما تزينه الأقوال ولا تقيمه المظاهر.

True honor before Allah is through piety, and true glory is by what deeds purify and morals adorn, not by words or appearances.

وعليه، فإن حمل هذه الألقاب والانتساب إلى هذه الأعمدة المباركة من النسب ليس مدعاةً للمراءاة أو التفاخر المذموم،

Therefore, bearing these titles and belonging to these blessed genealogical lines is not a reason for showing off or condemned pride,

وإنما هو باعثٌ على شكر النعمة، وحافزٌ على الاقتداء بالأكرمين من الأسلاف، وسعيٌ إلى إحياء القيم التي خلدت ذكرهم،

but rather a motive for thanking Allah for His blessing, a stimulus to emulate the noble forefathers, and an endeavor to revive the values that immortalized their memory:

من نصرة للحق، وقيام بالعدل، وإغاثة للمحتاج، وصون للعرض، وصدق في المعاملة.

supporting the truth, establishing justice, aiding the needy, preserving honor, and being truthful in dealings.

نسأل الله العظيم أن يجعل هذا ذخرًا لنا لا علينا، وأن يرزقنا العمل بما يرضيه عنا، وأن يُلحقنا بالصالحين من سلفنا الكرام، وأن يحشرنا في زمرة سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم وآله الأطهار.

We ask Allah the Almighty to make this a treasure for us and not against us, to grant us the ability to act in ways that please Him, to join us with the righteous of our noble ancestors, and to gather us in the company of our Master Muhammad (may Allah’s peace and blessings be upon him) and his pure family.

وأخيرًا أقول:

And finally I say:

Final Poem

أيا سائلي عن ذرية المجد والهدى
O you who ask about the descendants of glory and guidance
عن فرع من دوح من هداة بني الذكر
About a branch from the tree of the guides of the People of Remembrance
فجبر العلا من عِرمان عباسي الندى
Jabr al-ʿUlā, from ʿIrman, ʿAbbāsid of generosity
سليل ذوي الفضل الكريم على الدهر
Descendant of those of noble virtue through the ages
وصبح العلا نجل الكرام مشتهر
And Ṣubḥ al-ʿUlā, son of the noble, renowned
بصدق المعالي والندى طيب الأثر
With sincere virtues and generosity of good trace
ومسروق العلا من نسل جعل إمامهم
And Masrūq al-ʿUlā, of the progeny of Jaʿal, their Imam
إلى العباس يجري نسب المجد في فخر
Whose lineage runs to al-ʿAbbās, glory in pride
وسعد العلا أنصاري الأم شامخ
And Saʿd al-ʿUlā, of Anṣārī maternal origin, exalted

بأخلاق آباء كرام أولي أمر
With the morals of noble forefathers of authority
وعمرو العلا هاشم المجد قاطبة
And ʿAmr al-ʿUlā, Hāshim of complete glory
به سن رب العرش نهجًا إلى البر
Through him, the Lord of the Throne laid the path to righteousness
فهم سادة الدنيا، وذو العرش قد رعا
They are the masters of the world, protected by the Lord of the Throne
أصولهم بالخير والمجد والظفر
Their roots in goodness, glory, and victory

Sources and References

1 السيرة النبوية - سيرة ابن هشام الجزء الثالث طبع على نفقة الزبير باشا الجميعابي العباسي مطبعة بولاق ١٢٩٥/٥/٢٩ هـ

Al-Sīrah al-Nabawiyyah – Sīrah Ibn Hishām, vol. 3, printed at Būlāq Press on behalf of al-Zubayr Pasha al-Jamīʿābī al-ʿAbbāsī, 29/5/1295 AH

2 نقابة السادة الأشراف بالديار المصرية - سجل الأنساب العام تحت رقم ١١٦ بتاريخ ٢٧ شوال سنة ١٣٧٠ هـ الموافق ٣١ يوليو سنة ١٩٥١ م نسخة محفوظة بدار الكتب والوثائق المصرية بالقاهرة - وتوثيق للنسب الجعلي العباسي الهاشمي وتحت اسم نسبة الاستاذ الجليل المغفور له الشيخ ساتي محمد سوار الذهب

Egyptian Naqābat al-Ashrāf, General Genealogical Register no. 116, dated 27 Shawwal 1370 AH / 31 July 1951 CE, copy preserved at the Egyptian National Library and Archives

3 كتاب الأغاني - أبو الفرج الأصفهاني - دار إحياء التراث العربي بيروت ١٩٩٤ م

Kitāb al-Aghānī – Abū al-Faraj al-Aṣfahānī, Dār Iḥyāʾ al-Turāth al-ʿArabī, Beirut 1994 CE

4 جمهرة أنساب العرب - ابن حزم الأندلسي - دار المعارف القاهرة ١٩٨٢ م

Jumhurat Ansāb al-ʿArab – Ibn Ḥazm al-Andalusī, Dār al-Maʿārif, Cairo 1982 CE

5 نسب قريش - الزبير بن بكار - دار الفكر بيروت ١٩٨٦ م

Nasab Quraysh – al-Zubayr ibn Bakkār, Dār al-Fikr, Beirut 1986 CE

6 مشجر الجوهر والألماس في أنساب بني العباس - الشريف حسني بن أحمد بن علي العباسي ١٤٢٤ هـ

Genealogical Chart: al-Jawhar wa-l-Almās fī Ansāb Banī al-ʿAbbās – al-Sharīf Ḥusnī ibn Aḥmad ibn ʿAlī al-ʿAbbāsī, 1424 AH

7 الهيئة العربية لكتابة تاريخ الأنساب – اتحاد المؤرخين العرب ببغداد التابع لمجلس الوحدة الاقتصادية التابع لجامعة الدول العربية واعتماد النسب الجعلي العباسي الهاشمي القرشي تأصيلا وتوصيلا

Arab Authority for Writing the History of Genealogies – Union of Arab Historians, Baghdad, affiliated with the Arab League Council of Arab Economic Unity

8 مشجر الدرر والجواهر في أنساب الأشراف آل جبر العرامنة الجعليين العباسيين الهاشميين - الشريف الدكتور إبراهيم بن حسن الطويل آل إبراهيم العباسي ١٤٤١ هـ

Al-Durr wa-l-Jawāhir fī Ansāb al-Ashrāf Āl Jabr al-ʿArāmina al-Jaʿaliyyīn al-ʿAbbāsiyyīn al-Hāshimiyyīn – al-Sharīf Dr. Ibrāhīm ibn Ḥasan al-Ṭawīl al-ʿAbbāsī, 1441 AH

9 الديباجة النجومية في الأصول العباسية - الشيخ محمود بن محمد جبارة الخبير ت ١٣٣٦ هـ

Al-Dībāja al-Nujūmiyyah fī al-Uṣūl al-ʿAbbāsiyyah – Shaykh Maḥmūd ibn Muḥammad Jabbāra al-Khabīr, d. 1336 AH

10 السور الحصين مخطوط محفوظ لدى أسرة المؤلف، الشيخ محمود بن محمد جبارة الخبير ت ١٣٣٦ هـ

Al-Sūr al-Ḥaṣīn (manuscript), preserved with the family of the author, Shaykh Maḥmūd ibn Muḥammad Jabbāra al-Khabīr, d. 1336 AH

11 جامع نسب الجعليين المسمى بالسور الحصين المنيع الباس في اتصال إبراهيم جعل بأصله العباس ملقب بأشرف لقب أشعر مدحا وبه اشتهر بنوه الحذاق الأكياس - الشيخ عبد الله بن محمد الخبير ت ١٣٧٢هـ

Jāmiʿ Nasab al-Jaʿaliyyīn, called al-Sūr al-Ḥaṣīn al-Manīʿ al-Bās fī Ittiṣāl Ibrāhīm Jaʿal bi-Aṣlihi al-ʿAbbās – Shaykh ʿAbd Allāh ibn Muḥammad al-Khabīr, d. 1372 AH

12 منظومة الأكياس (أهل الباس) المنتمين لذرى العباس - الشيخ عبد الله بن محمد الخبير ت ١٣٧٢هـ

Manẓūmat al-Akyās (Ahl al-Bās) al-Muntāmīn li-Dhurā al-ʿAbbās – Shaykh ʿAbd Allāh ibn Muḥammad al-Khabīr, d. 1372 AH

13 مخطوطة الفقيه محمد بن النور الجابرابي في أنساب العرب في السودان

Manuscript by al-Faqīh Muḥammad ibn al-Nūr al-Jabrābī on Arab genealogies in Sudan

14 مخطوطة الفقيه الأمير علي الهاشمي ١٢٩٥ هـ

Manuscript by al-Faqīh al-Amīr ʿAlī al-Hāshimī, 1295 AH

15 قصائد الشاعر بشير بكري الجبرابي العرماني الجعلي العباسي

Poems of al-Shāʿir Bashīr Bakrī al-Jabrābī al-ʿArmanī al-Jaʿalī al-ʿAbbāsī

16 القرآن الكريم سورة الحجرات، الآية ١٣

The Holy Qurʾān, Sūrat al-Ḥujurāt 49:13

17 صحيح مسلم الإمام مسلم بن الحجاج القشيري دار إحياء التراث العربي بيروت الطبعة الثانية، ١٩٩١ م

Ṣaḥīḥ Muslim – Imām Muslim ibn al-Ḥajjāj al-Qushayrī, Dār Iḥyāʾ al-Turāth al-ʿArabī, Beirut, 2nd ed., 1991 CE

18 كتاب الفضائل، باب فضل نسب النبي صلى الله عليه وسلم، حديث: "من بطأ به عمله لم يسرع به نسبه"

Kitāb al-Faḍāʾil, Bāb Faḍl Nasab al-Nabī ﷺ, ḥadīth: "Whoever is slowed down by his deeds will not be hastened forward by his lineage"

19 ديوان ابن المعتز الناشر: دار مكتبة الحياة، بيروت

Dīwān Ibn al-Muʿtazz, Dār Maktabat al-Ḥayāh, Beirut

20 لسان العرب، تاج العروس الجزء الثاني

Lisān al-ʿArab, Tāj al-ʿArūs, vol. 2

21 مخطوطة تاريخ وأصول العرب بالسودان الفحل الفكي الطاهر ١٥ ربيع الأول ١٣٢٨هـ

Manuscript: Tārīkh wa Uṣūl al-ʿArab fī al-Sūdān – al-Faḥl al-Fakī al-Ṭāhir, 15 Rabīʿ al-Awwal 1328 AH

22 مختارات الصائغ الجزء الثالث الطبعة الأولى ١٣٤٤ هـ مطبعة التوفيق الأدبية

Mukhtārāt al-Ṣāʾigh, vol. 3, 1st ed., 1344 AH, Maṭbaʿat al-Tawfīq al-Adabiyyah

Author

Dr. Ibrāhīm ibn Ḥasan al-Ṭawīl Āl Ibrāhīm al-ʿAbbāsī

Peace and blessings of Allah be upon Muhammad, his family, and his companions.”

9th of Muḥarram 1447 AH

الدكتور إبراهيم بن حسن الطويل آل إبراهيم الجبر العباسي

وصلي الله على محمد وعلى اله وصحبه وسلم

التاسع من محرم لعام 1447 هـ